



August 2015

For those having difficulty returning home

# Map of Temporary Stay Facilities

- Facilities may not be able to open due to building damage, etc. that please check if they are available by referring the information on the reverse side.
- Please be fully aware that using the facilities may involve the risks during disaster time and any loss or damage when using will be on users' own responsibilities.

Inquiries Disaster Prevention Section, Chuo City Office TEL 03 (3546) 5510



## In the event of a disaster, act calmly and rationally, and help each other.

- If you have difficulty getting home due to transport system suspension, act calmly and refrain from moving hastily.
- Collect accurate information and stay in a safe place, such as a temporary stay facility.

### Collecting information

Disaster Information and finding temporary stay facilities.

#### ● Notification from Chuo City's website

In the event of a disaster, such as a major earthquake, the top page of the city's website will be switched over to the page of the Disaster Control Headquarters to provide information.

(Mobile version)

<http://www.city.chuo.lg.jp/mobile/saigai/>

(Smartphone)

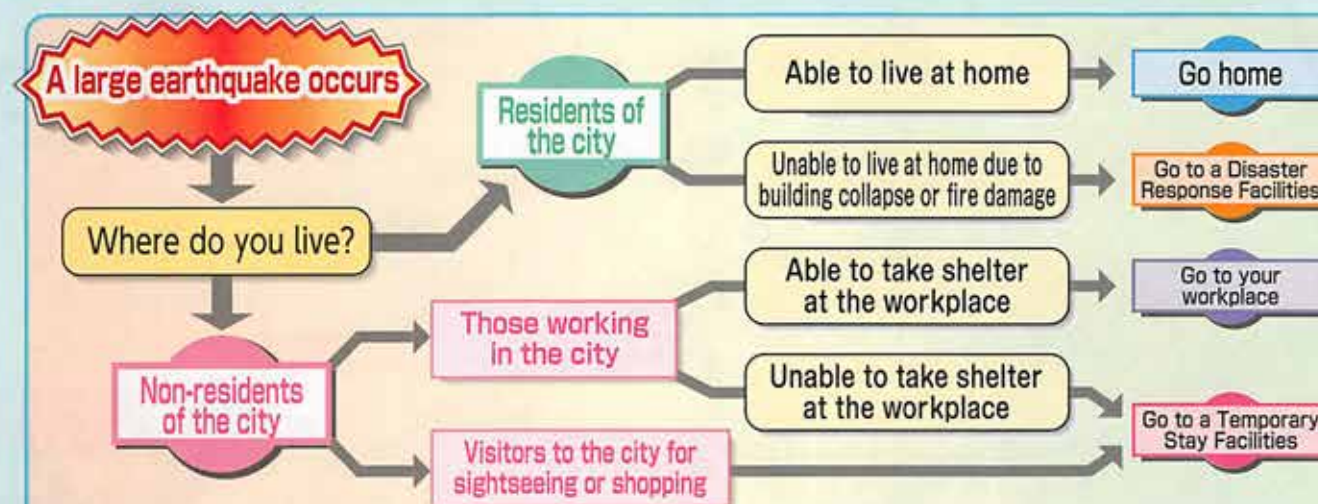
<http://www.city.chuo.lg.jp/smph/>

(Mobile version)



(Smartphone)

### Evacuation plan during a disaster



※Temporary Stay Facilities open to the public during a disaster out of goodwill, in the spirit of mutual help. The management of the facilities will not be held responsible for accidents, etc. that arise within the facility (including those due to defects in the building/facility), except in cases where they were caused intentionally, or through gross negligence on their part. (from the guidelines for the securing and operation of temporary stay facilities)

### Please point to the question you want to ask.

#### ENGLISH

- Where should I evacuate to?
- Where is the hospital?
- Where can I get food and drink?
- Where is the restroom?
- Is there anyone who speaks English?
- What is the situation with the operation of trains and buses?

Ans Please check through TV, radio, the city's website, etc.

#### JAPANESE

- どこに避難すれば良いですか。
- 病院はどこですか。
- 飲み物や食べ物は手に入りますか。
- トイレはどこですか。
- 英語が話せる人はいますか。
- 電車やバスの運行状況を教えてください。

Ans テレビやラジオ、ホームページ等で確認してください。